# IMMACULATE CONCEPTION UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH ПАРАФІЯ НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ 116 East Illinois Avenue PALATINE, ILLINOIS 60067-7116

ΠΑΡΟΧ - FR. MYKHAILO KUZMA – PASTOR (847) 991-0820 e-mail: frmykhailo@att.net

СОТРУДНИК - FR. YAROSLAV MENDYUK - ASSOCIATE PASTOR

(224) 801-1907 e-mail: <a href="mailto:ymendyuk@gmail.com">ymendyuk@gmail.com</a>

FR. ANDRII KUZNIAK (312) 614-9225

Web page: icshrine.org

Facebook: Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church-Palatine YouTube: Immaculate Conception Ukrainian Church-Palatine

## НЕДІЛЯ БЛУДНОГО СИНА 13ГО ЛЮТОГО 2022

## ПАПА ФРАНЦИСК ЗАКЛИКАВ НЕ ПРИПИНЯТИ МОЛИТИСЯ ЗА МИР В УКРАЇНІ

Середа, 09 лютого 2022, 12:10

Зустрічаючись із паломниками на традиційній середовій аудієнції, Папа Франциск подякував тим, які два тижні тому особливо молилися за мир в Україні, і побажав успішного результату дипломатичним зусиллям, а також закликав молитися за хворих.



Два тижні тому, 26 січня 2022 року, світ єднався в молитві за мир, відповівши на заклик Папи Франциска, який проголосив спеціальний день молитви, пов'язаний із зростанням напруження навколо кордонів України. Святіший Отець особисто того дня очолив таку молитву наприкінці загальної аудієнції.

А завершуючи зустріч з прочанами в середу, 9 лютого, він склав подяку всім, хто відгукнувся на його заклик.

«Хочу подякувати всім людям і спільнотам, які 26 січня єдналися в молитві за мир в Україні. Не переставаймо випрошувати в Бога миру, аби напруження та загроза війни були подолані шляхом серйозного діалогу, і щоб що цього змогли причинитися також і переговори у Нормандському форматі. Не забуваймо: війна – це безумство!» – наголосив Святіший Отець.

Папа також нагадав, що 11 лютого відзначатиметься Всесвітній день хворого. «Хочу згадати всіх наших дорогих хворих і побажати, щоб усім були забезпечені медичне лікування та духовний супровід», — сказав він, закликавши молитися за хворих, їхніх родичів, медичних працівників, капеланів і всіх, хто опікується хворими.

Департамент інформації УГКЦ за матеріалами <u>VaticanNews</u>

## SUNDAY OF THE PRODIGAL SON FEBRUARY 13, 2022

## ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ (14го до 20го лютого, 2022) ORDER OF SERVICES (February 14<sup>th</sup> to 20<sup>th</sup>, 2022)

ORDER OF SERVICES (February 14 to 20 , 2022)		
Понеділок – Mon. 14	8:00 A.M.	+Stephan & Diane Storkel - family
Вівторок – Tuesday 15	CTPITEHHS	7 - MEETING OF OUR LORD (Julian calendar)
	9:00 A.M.	for our parishioners
	7:00 P.M.	sanctification of clergy
Середа – Wednesday 16	5 8:00 A.M.	Rev. Mykhailo Kuzma (B-day) – Luba Lukomskyj
		+Richard Bendixon - Kuzma family
		+Ihor - Oleh
Четвер – Thurs. 17	8:00 A.M.	health of the ill
П'ятниця – Fri. 18	8:00 A.M.	+Ewhenia Wasiunec (P) - Wasiunec family
		+Paraskevia Kocur (P) – Luba Lukomskyj
Субота – Sat. 19	9:00 A.M.	+Ihor Vitiuk (P) – Ivanka Czvil
		Health of the ill
		sanctification of clergy
Неділя – Sun. 20	8:30 A.M.	sanctification of clergy
	10:00 P.M.	for our parishioners
	11:30 P.M.	Mothers in Prayer

## ВАШ ДАР БОГОВІ ТА ПАРАФІЇ – YOUR GIFT TO GOD & PARISH

6 лютого / February 6 - \$3,276.00 Будівельний Фонд / Building Fund - \$2,719.00

## ВІДПУСТОВИЙ ХРАМ НОВОМУЧЕНИКІВ SHRINE OF THE NEW MARTYRS OF UKRAINE

Будь ласка віддайте одну годину вашого часу у молінні перед Евхаристійним Христом який перебуває в кивоті. За інформацією дзвоніть до пані Лесі Чернецької на тел. 847-907-1624. Please sign up for one hour a week to spend time and pray in the presence of our Eucharistic Lord. Please choose your time and sign up as you exit the church. Remember that our Lord asked the Apostles: "Could you not spend one hour with me?" For more information call Mrs. Lesia Chernetska at 847-907-1624.

В останній п'ятниці кожного місяця маємо ДЕНЬ МОЛИТВИ за інтенції Пресвятої Богородиці. Молитва постійна від 8 раго до півночі.

Every last Friday of the month we have a prayer vigil for the intentions of the Mother of God. You are invited to join us for continuous prayer from 8AM to midnight.

**Наступний ДЕНЬ МОЛИТВИ** відбудеться в п'ятницю 25го лютого від 8 рано до півночі. **Our next DAY OF PRAYER** will take place on Friday, February 25th from 8AM to midnight. *Молимося за отців нашої Епархії* – цього тижня молімся за о. Петра Дячука

We pray for the clergy of our Eparchy - this week let us pray for Fr. Petro Dyachok



### **VALUE IN SUFFERING FOR JESUS**

Meditation: The greatest works are worthless in My eyes if they are done out of self-will, and often they are not in accord with My will and merit punishment rather than reward. And on the other hand, even the smallest of your acts, done with the confessor's permission is pleasing in My eyes and very dear to Me. Hold firmly to this always. Be constantly on the watch, for many souls will turn back from the gates of hell and worship My mercy. But fear nothing, as I am with you. Know that of yourself you can do nothing (Diary, 639).

My Prayer Response: Lord Jesus, keep me on the watch for sacrifices to offer to You for the salvation of souls. I surrender my will to You. For without You, I can do nothing of value. To help me in taking up this charge, give me a good confessor to guide me.

**ПРОСИМО МОЛИТИСЯ ЗА:** о. Андрія Чировського, о. Френка Авант, о.Богдана, о. Михайла Кузьму, Джона Панько, Тима Гайдера, Дебі Плішки, Мардж Матвіїв, Любу Чорну, Любу Лукомську, Євгенію Яхнів, Лярису Дас, Джекі Мишкіевич, Анну Назар, Келвина Макмена, Наталію Лісову, Марію Ступень, Роксоляну Козич, Луку Лоґан, Майк Феста. Левка Сенечка, Любу Кукзьму і за всіх недужих.

**PLEASE PRAY FOR:** Fr. Andriy Chirovsky, Fr. Frank Avant, Fr. Bohdan, Fr. Mykhailo Kuzma, John Panko, Tim Heider, Debbie Plishka, Marge Matviuw, Luba Chorny, Luba Lukomskyj, Betty Jachniw, Laryssa Das, Jackie Myshkiewicz, Anna Nazar, Calvin McMahon, Nataliya Lisova, Maria Stupen, Roxolana Kozych, Luke Logan, Mike Festa, Leo Senechko, Luba Kuzma and all those in need of our prayers.

### ОГОЛОШЕННЯ

- 1. Великий Піст починається 28 лютого. Почнім вже приготовлятися до глибшого посту, молитви і добрих діл. Підчас Великого Посту, за зарядженням Владики Венедикта не будемо мати денні Служби Божі від понеділка то п'ятниці а радше Літургію Напередосвячених Дарів.
- 2. Хто бажає особливі молитви за покійних у ваших родинах прошу виповнити листки з прізвищем вашої родини.
- 3. У вівторок припадає свято Стретення ГНІХ за юліянським календарем. Святі Літургії о 9ій рано і 7 вечора.
- 4. Просимо усіх на каву, канапки і солодке в нашій церковній залі після св. Літургії.
- 5. Будемо молитися що тижня за духовенство нашої Епархії. В особливий спосіб молімся цього тижня за отця Петра Дячука.

## **ANNOUNCEMENT**

- 1. The Great Fast begins on Monday, February 28<sup>th</sup>. We should already be preparing for this wonderful opportunity to draw closer to the Lord. Let us increase and deepen our fasting, prayer life and almsgiving. During the Great Fast we will not be celebrating the Divine Liturgy from Monday to Friday, but rather will celebrate daily the Liturgy of the Presanctified Gifts.
- 2. Who would like special prayers for their deceased loved ones during Great Lent please fill our the forms provided along with your families last name.
- 3. On Tuesday we celebrate the Meeting of the Lord on the Julian calendar.
- 4. All are invited for coffee, sandwiches and sweets to our parish hall after the Divine Liturgy.
- 5. We will be praying weekly for the priests of our Eparchy. This week let us pray in a special way for Fr. Petro Dyachok.

Зустріч «Посиденьки з Владикою» на тему «Виховання/асиміляція молоді» відбудеться в суботу 26-го лютого о 7-їй годині вечора в церковній залі катедри Св. Миколая

(перед зустріччю бажаючі можуть долучитися до вечірньої і утренні які розпочнуться відповідно о 5-їй і 6-їй год. вечора)

В програмі: \* доповідь Владики \* Запитання/відповіді \* Кава/солодке \* Спілкування в малих групах. (На протязі всього часу ваші діти матимуть змогу спілкуватися і гратися в дитячому куточку). Ласкаво просимо всіх до участі! Комісія у справах родини і мирян єпархії Св. Миколая УГКЦ.

## Solitude Makes Real Fellowship Possible

By slowly converting our loneliness into a deep solitude, we create that precious space where we can discover the voice telling us about our inner necessity—that is, our vocation. Unless our questions, problems, and concerns are tested and matured in solitude, it is not realistic to expect answers that are really our own. . . . This is a very difficult task, because in our world we are constantly pulled away from our innermost self and encouraged to look for answers instead of listening to the questions. A lonely person has no inner time or inner rest to wait and listen. He wants answers and wants them here and now. But in solitude we can pay attention to the inner self. This has nothing to do with egocentrism or unhealthy introspection because in the words of [Rainer Maria] Rilke. "what is going on in your innermost being is worthy of your whole love." In solitude we can become present to ourselves. There we also can become present to others by reaching out to them, not greedy for attention and affection but offering our own selves to help build a community of love. Solitude does not pull us away from our fellow human beings but instead makes real fellowship possible. Henri Nouwen

## THEME OF POPE'S GENERAL AUDIENCE: 'ST. JOSEPH, PATRON OF THE GOOD DEATH'

At his February 2 general audience—the eleventh in a series of Wednesday audiences on St. Joseph—Pope Francis reflected on St. Joseph as the patron of a happy death. Previous audiences were devoted to St. Joseph and the environment in which he lived (November 17), St. Joseph and salvation history (November 24), St. Joseph, just man and husband of Mary (December 1), and St. Joseph, man of silence (December 15), St. Joseph, persecuted and courageous migrant (December 29), St. Joseph, Jesus' foster father (January 5), St. Joseph the Carpenter (January 12), St. Joseph, father in tenderness (January 19), St. Joseph, a man who 'dreams' (January 26), and St. Joseph and the communion of saints (February 2).

"In our continuing catechesis on Saint Joseph, we now consider him as the patron of a happy death," Pope Francis said to pilgrims assembled in Paul VI Audience Hall, according to the official Vatican summary of his remarks. "This traditional devotion was born of the Church's meditation on Joseph's own death, comforted by the presence of the Blessed Mother and the Lord Jesus."

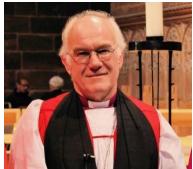
The summary continued:

Today we tend to avoid the thought of our own death, yet our faith in the Risen Jesus invites us not only to be unafraid of death, but to accept it with trust in Christ's promis-

es. In faith, we see death as a part of life and in turn see life itself in a different perspective. Since we will carry nothing with us to the grave, our concern should be to live lives of faith, hope and charity towards all.

The Church has always shown particular concern for the dying, offering them accompaniment and care, respecting the sacredness of life, even in its final stages, and rejecting the ethically unacceptable practices of euthanasia or assisted suicide. Through the prayers of Saint Joseph and the Virgin Mary, may the hour of our own death be a blessed encounter with God's infinite mercy. For that intention, and for all the dying and those who grieve the loss of their loved ones, we joined earlier in praying the "Hail Mary".

## FOURTH ANGLICAN BISHOP IN YEAR JOINS CATHO-LIC CHURCH



wish to make his move public.

The former Anglican bishop of Chester, England, has joined the Catholic Church. Peter Forster, 71, is the fourth Anglican bishop to be received into the Catholic faith in less than a year and the fifth to become a Catholic in the past two years.

He served as bishop of Chester for 22 years until his retirement in 2019 and was received into the Catholic Church in the Archdiocese of St. Andrews and Edinburgh, Scotland, where he now lives with his wife, Elizabeth. The private ceremony was understood to have taken place late last year, but Forster did not

### **OUR LADY OF MEDJUGORJE, QUEEN OF PEACE**

"Medjugorje is the spiritual center of the world" (St. Pope John Paul II)

### THE SECRET KEY OF MEETING WITH GOD!



and speak to Him.

Dear Family of Mary!

And he said to them, "Come away by yourselves to a lonely place, and rest a while." For many were coming and going, and they had no leisure even to eat. And they went away in the boat to a lonely place by them**selves.** (Mark 6: 31-32)

Jesus had been teaching and healing the multitudes, and he could see that the disciples were exhausted. So he took them in a boat, hoping to find a guiet place to be with them, resting and speaking together. This scripture is a nice representation of what prayer can be for us. Jesus wants to take us off by ourselves for a while, where we each can rest with Him

Such a time of rest and conversation is very healing and restoring. It is such a human need. But in our modern times we are tempted to use the internet, the TV, and other media to take the place of quiet and conversation. We are so occupied that we don't realize how lonely and tired we are.

Our Lady calls us to prayer. It is a kind of prayer in which we can go to a lonely place and speak with Jesus. It is the kind of prayer in which nothing matters but our relationship with the Lord. He is with us and we speak together about so many things. It is a time to rest our souls with our Lord.

Our Lady wants this for us. She has spoken about having a "meeting" with God several times. Here are three messages in which she encourages us to go off alone with Jesus and speak to Him:

November 25, 1988 "Dear children! I call you to prayer, to have an encounter with God in prayer. God gives Himself to you, but He wants you to answer in your own freedom to his invitation. That is why little children during the day, find yourself a special time when you could pray in peace and humility, and have this meeting with God the creator. I am with you and I intercede for you in front of God, so watch in vigil, so that every encounter in prayer be the joy of your contact with God. Thank you for having responded to my call."

March 25, 2008 "Dear children! I call you to work on your personal conversion. You are still far from meeting with God in your heart. Therefore, spend all the more time in prayer and Adoration of Jesus in the Most Blessed Sacrament of the Altar, for Him to change you and to put into your hearts a living faith and a desire for eternal life. Everything is passing, little children, only God is not passing. I am with you and I encourage you with love. Thank you for having responded to my call."

August 25, 2017 "Dear children! Today I am calling you to be people of prayer. Pray until prayer becomes a joy for you and a meeting with the Most High. He will transform your hearts and you will become people of love and peace. Do not forget, little children, that Satan is strong and wants to draw you away from prayer. You, do not forget that prayer is the secret key of meeting with God. That is why I am with you to lead you. Do not give up on prayer. Thank you for having responded to my call."

May we find our way to that lonely and secret place of prayer, where we can meet our Savior!!

In Jesus, Mary and Joseph! Cathy Nolan Mary TV 2022

#### ПРИГАДУЄМО УСІМ ПАРАФІЯНАМ

Щоб гідно принимати Святі Тайни парафіянин повинен жити за правилами віри та серйозно підготувитися. Добрі (віддані) парафіяни є ті котрі:

- 1. В неділі й свята беруть участь в Святій Літургії
- 2. Жертвують час, таланти і матеріально підтримують парафію
- 3. Записані до парафії
- 4. Знають загальні правди й молитви нашої віри

#### **A REMINDER TO ALL PARISHIONERS**

Reception of the Sacraments requires the committed practice of the faith and serious preparation. Committed parishioners are those who:

- 1. Attend Divine Liturgy on Sunday's and Feast Days
- 2. Give of their time, talents and financial resources
- 3. Have enrolled in the parish
- 4. Know and understand the basic prayer and tenets of our faith

#### **Remember Our Parish in Your Will**

You can leave a lasting legacy to benefit future generations! Please remember our Immaculate Conception Ukrainian Catholic Parish when creating your will. Your good works will continue after you have gone! *Please contact the office for information.* 

### Згадайте нашу парафію у Вашому заповіті

Ви можете залишити частину своєї спадчини на благо майбутних поколінь! Ласкаво, памятайте, парафію Непорочного Зачаття Пречистої Діви Марії при створеню Вашого заповіту. Ваші добрі діла будуть продовжуватися після Вашого повернення Додому, до вічного життя!